

ARPAE

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna**

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2023-4936 del 26/09/2023
Oggetto	Modifica dell'Autorizzazione DET-AMB-2023-4159 del 17/08/2023 recante in oggetto "Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m., art. 9, comma 2. Autorizzazione alla notifica IT002695 per il trasporto transfrontaliero di rifiuti EER 17 05 07* destinati a smaltimento D1 in Germania. Ditta Notificatrice Geiger Italia Srl, Via Loc. Fondi 73/75, Agnosine (BS), Italia" - aggiunta trasportatori.
Proposta	n. PDET-AMB-2023-5096 del 25/09/2023
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
Dirigente adottante	RICHARD FERRARI

Questo giorno ventisei SETTEMBRE 2023 presso la sede di P.zza Gioberti, 4, 42121 Reggio Emilia, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia, RICHARD FERRARI, determina quanto segue.

Oggetto: Modifica dell'Autorizzazione DET-AMB-2023-4159 del 17/08/2023 recante in oggetto "Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m., art. 9, comma 2. Autorizzazione alla notifica IT002695 per il trasporto transfrontaliero di rifiuti EER 17 05 07* destinati a smaltimento D1 in Germania. Ditta Notificatrice Geiger Italia Srl, Via Loc. Fondi 73/75, Agnosine (BS), Italia" – **aggiunta trasportatori.**

I. Decisione

ARPAE di Reggio Emilia, in qualità di Autorità competente di spedizione, raccolti i consensi scritti di tutte le Autorità competenti coinvolte:

1. approva l'aggiunta dei trasportatori:

- **Jürgen Kobarg Transportunternehmen**
Mühlenweg 43,
D-23758 Oldenburg/H. (sede legale)
Travemünderweg 19,
D-23942 Dassow (sede operativa)
- **H.G. Transport B.V.**
Neptunus 7, 8448
CN Heerenveen

all'Allegato A "Elenco trasportatori" dei documenti di **Notifica IT002695**, su richiesta del Notificatore Geiger Italia Srl di cui alla nota PG/2023/152908 del 08/09/2023;

2. **aggiunge i trasportatori Jürgen Kobarg Transportunternehmen e H.G. Transport B.V. alla lista dei trasportatori di cui all'Allegato 1 alla DET-AMB-2023-4159 del 17/08/2023 di ARPAE Reggio Emilia** recante in oggetto "Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m., art. 9, comma 2. Autorizzazione alla notifica IT002695 per il trasporto transfrontaliero di rifiuti EER 17 05 07* destinati a smaltimento D1 in Germania. Ditta Notificatrice Geiger Italia Srl, Via Loc. Fondi 73/75, Agnosine (BS), Italia";

II. Motivazioni

1. Con Decisione **DET-AMB-2023-4159 del 17/08/2023**, ArpaE Reggio Emilia, in qualità di Autorità competente di spedizione della notifica IT002695, ha rilasciato l'autorizzazione italiana alla notifica ai sensi dell'art. 9, comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., con la quale sono stati autorizzati anche i trasportatori richiesti dal Notificatore nell'Allegato A "Elenco Trasportatori" ai documenti di notifica (costituente l'Allegato 1 alla suddetta Autorizzazione);

2. Con nota acquisita al prot di ArpaE PG/2023/152908 del 08/09/2023, il Notificatore Geiger Italia Srl, ha chiesto, alle Autorità Competenti coinvolte nella Notifica IT002695, di poter integrare l'elenco dell'Allegato A dei documenti di notifica, con i trasportatori **Jürgen Kobarg Transportunternehmen e H.G. Transport B.V.** ;

3. Ai sensi dell'art. 17 del Reg. (CE) n. 1013/06:

- **GOES mbH - Gesellschaft für die Organisation der Entsorgung von Sonderabfällen mbH (Germania)**, competente Autorità di Destino, con comunicazione datata 13/09/2023 ed acquisita da ArpaE al PG/2023/155080 del 13/09/2023, ha rilasciato il proprio consenso scritto all'aggiunta dei trasportatori **Jürgen Kobarg Transportunternehmen e H.G. Transport B.V.** a quelli indicati nell'Allegato A "Elenco Trasportatori" alla notifica IT002695;

- **Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie, Abteilung V/1 (Austria)**, competente Autorità di Transito, con comunicazione datata 11/09/2023 ed acquisita da Arpae al PG/2023/155841 del 14/09/2023, ha rilasciato il proprio consenso scritto all'aggiunta dei trasportatori **Jürgen Kobarg Transportunternehmen** e **H.G. Transport B.V.** a quelli indicati nell'Allegato A "Elenco Trasportatori" alla notifica IT002695;

III. Condizioni/Avvertimenti

1. **La presente Autorizzazione** è trasmessa in originale al Notificatore che ha l'obbligo di conservarla presso la propria sede e in copia a tutte le Autorità competenti coinvolte nella Notifica IT002695 per loro informazione e **va conservata unitamente all'Autorizzazione italiana DET-AMB-2023-4159 del 17/08/2023 di cui è parte integrante**;
2. rimangono invariate tutte le altre Condizioni/Avvertimenti indicate nella **DET-AMB-2023-4159 del 17/08/2023** relative alle modalità ed alle tempistiche di effettuazione delle spedizioni, alla validità dei documenti di notifica ed a tutti gli altri adempimenti previsti per il Notificatore dal Reg. (CE) n. 1013/06;
3. Sono fatte salve le norme, i regolamenti e le autorizzazioni in materia di spedizione e recupero rifiuti di tutti i Paesi coinvolti della spedizione di rifiuti, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalle normative vigenti;
4. la presente Decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto. Sono fatti salvi tutte le autorizzazioni, le certificazioni, le licenze, gli attestati, i permessi, le concessioni o gli atti di assenso comunque denominati previsti da altre normative (quali ad esempio, quelle relative alla circolazione nazionale o internazionale ovvero ai trasporti pericolosi su strada, le attestazioni inerenti la copertura di Responsabilità Civile verso Terzi o Auto, etc.), i quali, pertanto, non sono oggetto della presente autorizzazione.

IV. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso giurisdizionale avanti al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 (sessanta) giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla comunicazione ovvero dall'avvenuta conoscenza del presente atto all'interessato.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla Decisione espressa in lingua italiana.

Il Dirigente
Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
(Dott. Richard Ferrari)
firmato digitalmente

Object: Modification of the Authorization DET-AMB-2023-4159 dated the 17th of August 2023 containing "Regulation (EC) No. 1013/06 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste. Consent to IT002695 Notification procedure for transboundary movement of wastes EER 17 05 07* destined to final disposal D1 in Germany. Notifier: Geiger Italia Srl , Via Loc. Fondi 73/75, Agnosine (BS), Italy"- **carriers addition**

I. Decision

ARPAE Reggio Emilia, as a competent Authority of dispatch for IT002695 Notification, collected the written Consents of all competent Authorities involved in the notification:

1. releases its Approval to the adding the carriers:

- **Jürgen Kobarg Transportunternehmen**
Mühlenweg 43,
D-23758 Oldenburg/H. (legal headquarters)
Travemünderweg 19,
D-23942 Dassow (operational headquarters)
- **H.G. Transport B.V.**
Neptunus 7, 8448
CN Heerenveen

in Annex A "List of carriers" to the **IT002695 notification** documents, as request by the Notifier Geiger Italia Srl with note acquired at Arpae registration n. 152908 dated the 8th of September 2023;

2. **adds Jürgen Kobarg Transportunternehmen and H.G. Transport B.V. to the list of carriers referred in Annex 1 "List of carriers" to the Consent of ARPAE Reggio Emilia DET-AMB-2023-4159 dated the 17th of August 2023** with object "Regulation (EC) No. 1013/06 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste. Consent to IT002695 Notification procedure for transboundary movement of wastes EER 17 05 07* destined to final disposal D1 in Germany. Notifier: Geiger Italia Srl , Via Loc. Fondi 73/75, Agnosine (BS), Italy";

II. Reasons

1. With Decision Act **DET-AMB-2023-4159 dated the 17th of August 2023**, ARPAE Reggio Emilia, as the competent Authority of dispatch, has released its Consent for the IT002695 notification, pursuant to art. art. 9, paragraph 2 of Reg. (CE) n. 1013/06. In this Decision Act, moreover, carriers requested by the Notifier in the document Annex A "List of carriers" to the notification (constituting Annex 1 to the aforementioned Authorization) were authorized;

2. With note acquired at the Arpae registration n. 152908 dated the 8th of September 2023, the Notifier Geiger Italia Srl, pursuant to art. 17 paragraphs 1 and 2 of Reg. (CE) n. 1013/06, asked to all the Competent Authorities involved in the IT002695 notification, to be able to add at Annex A of the notification documents, the carrier **Jürgen Kobarg Transportunternehmen and H.G. Transport B.V.**;

3. Acquired that, pursuant to Article 17 del Reg. (CE) n. 1013/06:

- **GOES mbH - Gesellschaft für die Organisation der Entsorgung von Sonderabfällen mbH (Germany)**, competent Destination Authority, with communication dated the 13th of September 2023, acquired at Arpae registration n. PG/2023/155080 of 13th September 2023, has given its written consent for addition of the **Jürgen Kobarg Transportunternehmen and H.G. Transport B.V.** carriers to those **indicated in Annex A "List of carriers" to notification IT002695**;

-
- **Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie, Abteilung V/1 (Austria)**, competent Transit Authority, with communication dated the 11th of September 2023, acquired at Arpae registration n. PG/2023/155841 of 14th September 2023, has given its written consent for addition of the **Jürgen Kobarg Transportunternehmen** and **H.G. Transport B.V.** carriers to those indicated in Annex A "List of carriers" to notification IT002695;

III. Conditions / Warnings

1. **This Approval** is sent to the Notifier who has to keep it in its plant and copy of this Decision Act is sent to all the Competent Authorities concerned in the IT002695 Notification for their information, **and it must be kept together with Italian Consent DET-AMB-2023-4159 dated the 17th of August 2023 of which it is an integral part;**
2. All the other Conditions/Warnings indicated in the Italian Approval **DET-AMB-2023-4159 dated the 17th of August 2023**, relating to the methods and timing of the shipment, the validity of the notification documents and all other requirements envisaged for the Notifier from Reg. (CE) n. 1013/06, remain unchanged;
3. The rules, regulations and authorizations regarding waste shipment and recovery of all the Countries concerned in the shipment of waste must be respected;
4. This Approval act does not regards other consents, permissions or licenses, needed for the transport of other materials or anything else different from notified waste, for the transport vehicles or inherent the personnel involved in the shipment. The authorizations, certifications, licenses, certificates, permits, concessions or formal documents needed on the basis of other regulations or laws, must be respected;

IV. Instructions of legal remedy

Against this provision, a judicial appeal can be filed before the competent Regional Administrative Court within 60 (sixty) days, or an extraordinary appeal to the Head of State within 120 (one hundred and twenty) days; both terms shall start from the communication or from the knowledge of this document to the interested party.

For any problem arising from interpretation of this consent, it should be considered consent in Italian language.

Executive of ARPAE
Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
(Dott. Richard Ferrari)
digitally signed

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.